

Elaine E. Eib, Ed.D.
Director Ejecutivo

Kimberly Talipan
Asistente del Director Ejecutivo



CARBON LEHIGH INTERMEDIATE UNIT #21

4210 Independence Drive
Schnecksville, PA 18078-2597
(610) 769-4111
www.cliu.org

 facebook.com/CarbonLehighIntermediateUnit21

 youtube.com/user/CarbonLehigh  [@CLIU21](https://twitter.com/CLIU21)

Revisado Octubre 2020

La Unidad Intermedia de Carbon Lehigh es un empleador que ofrece igualdad de oportunidades y no discrimina por motivos de raza, color, edad, credo, religión, sexo, orientación sexual, ascendencia, origen nacional, estado civil, información genética, embarazo o discapacidad/discapacidad en actividades, programas o prácticas de empleo. Para obtener información sobre los derechos civiles o los procedimientos de quejas, comuníquese con el Director de Programas y Servicios Especiales, Oficial de Cumplimiento para Programas y Servicios Educativos, o con el Director de Recursos Humanos, Oficial de Cumplimiento para Prácticas de Empleo, en Carbon Lehigh Intermediate Unit, 4210 Independence Drive, Schnecksville, PA 18078-2580, 800-223-4821.

Ninguna parte de este documento se debe usar o reproducir sin el permiso de CLIU21 / ws.

Unidad Intermedia de Carbon Lehigh #21 La Guía de Referencia Familiar

Una Guía de Servicios de Transición



• Educación Post-Secundaria/Entrenamiento

• Oportunidades de Empleo

• Vida Comunitaria

RECURSOS DE TRANSICION

Para acceder a la
**Información de Recursos de
Transición de CLIU**
en la web, siga las
instrucciones a continuación.

Recursos de Transición (a su alcance)



www.cliu.org

Departments

Special Programs
and Services

Transition Resources
en el lado izquierdo

o visitar

www.cliu.org/page/825

Esta publicación está disponible en impresión ampliada, braille y Español. Llame al (800) 223-4821 para solicitar un formato accesible.

RECURSOS DE TRANSICION

Recursos que Apoyan a Jóvenes y Adultos Jóvenes, Edades 14-21.

Relaciones con Adolescentes

Desorden del Espectro Autista

Consejo de Coordinación de la Transición Carbon Lehigh

Centros para la Vida Independiente

Sordo o con Problemas Auditivos

Planificación Patrimonial para una Persona con Necesidades Especiales

Recursos de Empleo

Recursos de Cuidado a la Salud

Apoyos de Salud Mental

Educación Postsecundaria

Actividades Recreativas y de Ocio

Recursos

Administración de la Seguridad Social / Incentivos Laborales

Entrenamientos y Talleres para Educadores y Familias

Recursos de Transición: Sitios Web y Wikispaces

Recursos de Transporte

Jóvenes y Adultos Jóvenes

Formularios de Gestión de Emergencia:

Búsqueda de Google en el Condado de Carbon

Carbon County Communications Center House Watch Information Form

Búsqueda de Google en Lehigh County

Special Needs Form for Lehigh County Residents

Se puede acceder a la información sobre estos recursos de transición en el sitio web de la Unidad Intermedia de Carbon Lehigh #21 en:

www.cliu.org/page/825

TARJETA DE INFORMACIÓN DE EMERGENCIA

MUESTRA DE DOCUMENTO DE MEDICAMENTOS

| CURRENT MEDICATION | DOSAGE STRENGTH | HOW OFTEN TAKEN | WHEN TAKEN |
|--------------------|-----------------|-----------------|------------|
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |

PROGRAMA PENNSYLVANIA YELLOW DOT

Este programa ayuda a los ciudadanos en la “hora dorada” de la atención de emergencia después de un accidente de tráfico cuando es posible que ellos mismos no puedan comunicar sus necesidades. Colocar una calcomanía de punto amarillo en la ventana trasera de su vehículo alerta a los socorristas que revisen su guantera para obtener información vital para garantizar que reciba la atención médica que necesita. El programa es un esfuerzo cooperativo entre PennDOT, el Departamento de Salud y Envejecimiento, la Policía Estatal, la Comisión Turnpike, los primeros en responder y la policía local.

www.YellowDot.pa.gov

CARBON/LEHIGH CONSEJO COORDINADOR DE TRANSICIÓN

¿Qué es el Consejo de Coordinación de Transición Carbon Lehigh (CLTCC)?

La misión de CLTCC es promover servicios de transición efectivos para estudiantes con discapacidades, sus familias, educadores y proveedores de servicios comunitarios desde la escuela hasta la vida de la comunidad adulta.

¿Quién Sirve en el TCC Local?

Está compuesto por padres, representantes de agencias y empleadores, y educadores de la Unidad Intermedia, Distritos Escolares, Educación Vocacional, Técnica y Especial, y Educación Superior.

¿A Quién Contacto para ser Miembro del Consejo de Transición?

Para convertirse en miembro del Consejo de Coordinación de Transición de Carbon Lehigh, comuníquese con:

Kendyle Mills a millsk1@cliu.org para enlace Zoom.

Fechas / Horarios

15 de octubre de 2020
9:00 a.m. - 11:00 a.m.

10 de diciembre de 2020
9:00 a.m. - 11:00 a.m.

18 de febrero de 2021
9:00 a.m. - 11:00 a.m.

15 de abril de 2021
9:00 a.m. - 11:00 a.m.



La planificación de transición considera:

- Interés, habilidades y aptitudes del estudiante.
- Perfil educativo, ecológico y / o vocacional.
- Objetivos posteriores a la secundaria en educación o capacitación postsecundaria, empleo, servicios para adultos, vida en comunidad y participación comunitaria.
- Actividades específicas que apoyan el desarrollo de objetivos posteriores a la secundaria.
- Persona (s) responsable de la implementación de cada objetivo específico.
- Servicios de apoyo, como transporte, asesoramiento vocacional, administración de casos y servicios médicos.
- La agencia o la persona responsable de la continuación de la planificación de transición y el intercambio de información después de la graduación. Esta persona o agencia debe estar identificada en el plan durante el último año escolar.

El plan de transición debería:

- Representar las decisiones del estudiante y los padres, tutores, educadores y otros proveedores de servicios.
- Incluya la información provista por el estudiante con respecto a sus planes de carrera.
- Incorporar datos de la evaluación formal de carrera del estudiante y / o evaluaciones informales.
- Aliente la participación de representantes de agencias de educación y servicio comunitario.
- Abordar las necesidades del estudiante que busca empleo post-escolar o educación postsecundaria.
- Proporcione información a las familias para que el estudiante / padre / tutor tenga la información apropiada necesaria para vincular al estudiante con los proveedores de servicios para adultos.
- Ser revisado y modificado al menos anualmente como parte del Plan de Educación Individualizado (IEP).

INFORMACIÓN DE EMERGENCIA

1. Complete la Tarjeta de información de emergencia para cada miembro del hogar (vea la muestra en la página 15).
2. Otra información sugerida:
 - Foto y nombre para identificar a cada persona que vive en la casa
 - Huellas dactilares de los niños que viven en la casa
 - Tipo de mascotas que viven dentro de la casa y sus nombres
 - Información situacional: por ejemplo, si una persona en la casa puede esconderse si escucha sirenas o luces intermitentes y dónde se esconden; hay una persona en la casa con terapia de oxígeno, de ser así, ¿dónde guardan los tanques de oxígeno?
 - Copias del número de Seguro Social, licencia de conducir y / o tarjetas de identificación con foto de PA
 - Más reciente
 - IEP (Programa de Educación Individualizado)
 - RR (Reevaluación)
 - PUNS (Priorización de la urgencia de la necesidad de servicios) Documento
 - ISP (Contrato de Planificación de Soporte Individual)
 - OVR (Oficina de Rehabilitación Vocacional)
 - Apoya a la información de contacto del asesor de transición de OVR y coordinador
 - y cualquier otra información de la agencia que pertenezca a
 - los recursos de su hijo
3. No rescite las instrucciones, la ubicación de las Directivas avanzadas, los Testamentos en vida y demás Información de emergencia que considere importante.
4. Esta información de emergencia se colocará en el Contenedor de emergencia de plástico transparente con “Información de emergencia” en el frente.
5. Los miembros de la familia serían responsables de actualizar la información de emergencia.
6. Asegúrese de que todos los miembros de la familia conozcan el Contenedor de Emergencia de plástico transparente.

continúa página siguiente

EMERGENCIA INFORMACIÓN

Sugerencias de documentación a ser incluidas: Copias del Número de Seguro Social, Licencia de Conducir y / o Tarjetas de Identificación con Foto PA, el IEP más actual (Plan de Educación Individualizado), RR (Reevaluación), PUNS (Priorización de Urgencia de Necesidad de Servicios) Documento, ISP (Planificación de apoyo individual) y Contratos de OVR, Coordinador de apoyo y Consejero de transición OVR.

TARJETA DE INFORMACIÓN DE EMERGENCIA (Coloque en el refrigerador)

| | |
|--|----------------------------|
| Name: _____ | Date Card Completed: _____ |
| Address: _____ | Telephone: _____ |
| Emergency Contact Person & Phone Number: | Allergies to Meds: _____ |
| 1. _____ | Date of Birth: _____ |
| 2. _____ | Major Illness: _____ |
| Doctor's Name: _____ | _____ |
| Doctor's Phone: _____ | _____ |
| Health Care Plan: _____ | Other: _____ |
| Health Care#: _____ | _____ |

EN CASO DE DIAL DE EMERGENCIA 911

*Creado por: Citizens Ambulance Service, Inc., Kiwanis de Indiana, Midday Rotary Club
y actualizado por CLIU # 21 asesores de transición.*

continúa página siguiente



La siguiente es una lista de verificación de las actividades de transición que usted y su hijo o hija podrían considerar al preparar los planes de transición con el equipo del IEP. Las habilidades e intereses de su hijo o hija determinarán qué elementos de la lista de verificación son relevantes. Use esta lista de verificación para preguntarse si estos problemas de transición deben abordarse o no en las reuniones de transición del IEP. La lista de verificación también puede ayudar a identificar quién debe formar parte del equipo de transición del IEP. La responsabilidad de llevar a cabo las actividades de transición específicas debe determinarse en las reuniones de transición del IEP.

De dos a tres años antes de abandonar el distrito escolar:

- Identificar servicios y programas de apoyo comunitario (Vocacional
- Rehabilitación, Servicios del Condado, Centros para la Vida Independiente, etc.).
- Invite a proveedores de servicios para adultos, compañeros y otros a la reunión de transición del IEP.
- Haga coincidir los intereses y habilidades profesionales con el trabajo de cursos vocacionales y las experiencias de trabajo comunitario.
- Reúna más información sobre los programas postsecundarios y los servicios de apoyo que se ofrecen, y haga arreglos para las adaptaciones para tomar los exámenes de ingreso a la universidad.
- Identifique a los proveedores de servicios de salud e infórmese sobre temas de sexualidad y planificación familiar.
- Determinar la necesidad de apoyo financiero (Seguridad de Ingreso Suplementario, programas de suplementos financieros estatales, Medicare).
- Aprender y practicar habilidades interpersonales, de comunicación y sociales apropiadas para diferentes entornos (empleo, escuela, recreación, con compañeros, etc.).
- Explore el estado legal con respecto a la toma de decisiones antes de la mayoría de edad.
- Comience un currículum y actualice periódicamente.
- Practique habilidades de vida independiente, por ejemplo, presupuestos, compras, cocina y limpieza.
- Identifique los servicios de asistente personal necesarios y, si corresponde, aprenda a dirigir y administrar estos servicios.

continúa página siguiente



LISTA DE VERIFICACIÓN DE TRANSICIÓN

Un año antes de dejar el distrito escolar:

- Solicite programas de servicio de apoyo. (Seguridad de Ingreso Suplementario, Servicios de Vida Independiente, Rehabilitación Vocacional y Servicios de Asistente Personal).
- Identifique la escuela postsecundaria a la que planea asistir y haga arreglos para el alojamiento.
- Practique la comunicación efectiva mediante el desarrollo de habilidades para entrevistas, pidiendo ayuda e identificando las adaptaciones necesarias en entornos de trabajo y postsecundarios.
- Especifique el trabajo deseado y obtenga un empleo remunerado con apoyos, si corresponde.
- Asumir la responsabilidad de llegar a tiempo al trabajo, las citas y las actividades sociales.
- Asumir la responsabilidad de las necesidades de atención médica (hacer citas, llenar y tomar recetas, etc.).
- Regístrese para votar en www.votespa.com.
- Regístrese para el Servicio Selectivo (solo hombres) www.sss.gov.
- Determine la necesidad de apoyo financiero (Seguridad de Ingreso Suplementario, programas de suplementos financieros estatales, Medicare).



INFORMACIÓN SOBRE MI TARJETA DE DISCAPACIDAD*

Coloque la tarjeta de información en su:

- Billetera
- Bolso
- Mochila
- Coche



FRENTE

“Information About My Disability” Cards
My name is _____ DOB: _____
I have a speech disability.
• Please talk slowly in a normal voice.
• Sometimes it’s hard for people to understand what I say.
• If you don’t understand me, I can write down, my answer.
• I know sign language.
I also have mild cerebral palsy affecting my right side.
I live _____ (continued on back)

REVERSO

Contact Information:
Mother –
Home: _____
Work: _____
Cellphone: _____
Brother –
Home: _____
Work: _____
Cellphone: _____

* Información de Heather Telthorster. Arc del Condado de Indiana

RECURSOS ADICIONALES

AGENCIA SITIO WEB / NÚMERO DE TELÉFONO

PA Eastern Pennsylvania 2-1-1 www.pa211east.org 2-1-1 / (717) 291-5462
Servicio GRATUITO para residentes de Lehigh Valley. Disponible de lunes a viernes de 7:00 a.m. a 6:30 p.m. "El especialista en llamadas capacitadas brindará información sobre una amplia gama de servicios, que incluyen necesidades básicas, atención médica, programas para jóvenes, asesoramiento, bancos de alimentos, vivienda, servicios para el envejecimiento y mucho más".

PA Northeastern Pennsylvania 2-1-1 www.pa211east.org (888) 829-1341 / (570) 829-1341 / 2-1-1
Help Line es un servicio de información y referencia y el primer punto de respuesta para llamadas de crisis en ciertos códigos de área del Condado de Carbon (Albrightsville: 18210, Palmerton: 18071 y Weatherly: 18255). Funciona las 24 horas del día, los 365 días del año, cuenta con personal y actúa como el servicio de crisis fuera de horario para veintiuna organizaciones diferentes.

Es el punto central de acceso para problemas y asuntos relacionados con: Salud mental, Informes de abuso / negligencia infantil, Drogas y alcohol, Fugitivos, Asistencia energética, Servicios para personas sin hogar y Servicios para víctimas.

PA Department of D&A Programs - Línea para Tratamiento 24-7 Ayuda.. (800) 662-4357 (HELP)

Pennsylvania Respite Programs www.archrespice.org/respitelocator

Pennsylvania Secondary Transition Guide www.secondarytransition.org

El propósito de este sitio web es proporcionar a los jóvenes, adultos jóvenes, padres y profesionales recursos de transición secundaria para facilitar el progreso de una persona joven hacia el logro de las metas posteriores a la secundaria relacionadas con la educación, el empleo y la vida en comunidad.

Parent Education Network www.php.com

(800) 522-5827 V/TTY o (800) 441-5028 (Español)

The Peal Center (Educación para Padres &

Centro de Liderazgo de Defensa) www.pealcenter.org

Special Kids Network, Haciendo Conexiones

para los Niños de PA con Necesidades Especiales de

Atención Médica www.health.state.pa.us/skn (800) 986-4550, TTY (877) 232-7640

Social Security Administration www.ssa.gov

The Caring Connection, Inc. www.caringconnectionelder-care.com (610) 882-9131

Valley Wide Directory Health of American

Red Cross of the Greater Lehigh Valley www.redcrosslv.org (610) 252-4357

TRANSPORTE

AGENCIA SITIO WEB / NÚMERO DE TELÉFONO

Carbon County Easton Coach Transportation,

Nesquehoning (570) 669-6380 / (800) 990-4287

Easton Coach, LANtaVan Service (610) 253-8333 / (888) 253-8333

LANtaBus, Allentown (610) 776-7433

LANtaVan Servicio de Silla de Ruedas Puerta a Puerta www.lantabus.com (610) 432-3200

LANta, 1060 Lehigh Street, Allentown, PA 181033

LISTA DE VERIFICACIÓN PARA PADRES / ESTUDIANTES PREPARÁNDOSE PARA GRADUARSE O SALIR DE LA ESCUELA

El área más importante a considerar cuando su hijo abandona la escuela es encontrar las agencias adecuadas.

Las siguientes preguntas lo ayudarán a buscar información crítica:

- ¿A qué poblaciones sirve la instalación / agencia educativa?
- ¿Qué servicios se brindan?
- ¿Cómo se accede a los servicios?
- ¿Cuáles son los requisitos de elegibilidad o de admisión?
- ¿Hay programas o servicios especializados?
- ¿Cuáles son los costos familiares de los servicios?

Para prepararse para la transición de la escuela a la vida adulta, el joven adulto necesitará:

- Un número de seguro social
- El Draft Registration es obligatorio para los hombres cuando cumplen 18 años. Póngase en contacto con su oficina de correos local.
- La aplicación de Beneficios del Seguro de la Oficina de Seguridad Social está disponible para niños y adultos con discapacidades graves. Llame al (800) 772-1213 para la OFICINA DE ADMINISTRACIÓN DE SEGURIDAD SOCIAL (www.ssa.gov)

- Inscripción en la **OFICINA DE SALUD MENTAL / DISCAPACIDADES INTELLECTUALES / PROGRAMAS DE DESARROLLO (ID / DP) (ODP)** www.mhmrpa.org.

Para comenzar el proceso de inscripción:

(610) 782-3200 (Condado de Lehigh)

(610) 377-0773 (Condado de Carbon)

(570) 621-2890 (Schuylkill)

Complete un formulario PUNS (Priorización de Urgencia de Necesidades de Servicios) una vez que su hijo esté inscripto.

- INCENTIVOS DE TRABAJO PROGRAMA DE PLANIFICACIÓN Y ASISTENCIA E INCENTIVOS DE TRABAJO DE SEGURO SOCIAL**, Jenni Kistler, Coordinadora de Incentivos Laborales Comunitarios jkistler@yourgoodwill.org o (717) 682-0656 benefitscounseling@yourgoodwill.org.
- PENNSYLVANIA OFICINA DE AUTISMO** (<http://www.dhs.pa.gov/citizens/autismservices/>)
Renuncia de Autismo para Adultos, Programa de Autismo para Comunidades Adultas (ACAP), Descripción general de programas para adultos de BAS y cómo contactar a la Oficina de Servicios de Autismo.
- APOYA LOS SERVICIOS DE COORDINACIÓN (IDD)** (sam-inc.org)
SAM Inc. (610) 419-9102

continúa página siguiente

LISTA DE VERIFICACIÓN PARA PADRES / ESTUDIANTES

☐ OFICINA DE VOCATIONAL REHABILITATION (OVR) (www.dli.state.pa.us/)

Carbon

(800) 922-9536

Allentown

Departamento de Trabajo e Industria de Pensilvania
Oficina de Rehabilitación Vocacional 45 N. 4th Street
Allentown, PA 18102
(610) 821-6441

• Consejeros de Transición y Distritos Escolares Servidos

Mara Wolf, marawolf@pa.gov

- BHA
- Catasauqua
- CCEA
- CCTI
- CLIU#21 - CLAS
- CLIU#21 - LLAS
- Jim Thorpe
- LCEA
- Lehighton
- Northern Lehigh
- Northwestern Lehigh
- Palmerton
- Panther Valley
- Weatherly
- Whitehall Coplay HS
- Youth Forestry Camp #2

Brittini Kholi, bkholi@pa.gov

- ALAS
- Allentown
- Centennial School
- EEA
- Executive Ed Charter
- Lehigh Valley Academy
- LVCA
- Mercy Special Learning
- Roberto Clemente

Corey Cook, cocook@pa.gov

- East Penn
- LCTI
- Parkland
- Salisbury Township
- Southern Lehigh

• ODP/Coordinador de Autismo

Margie Miller, Supervisor de Rehabilitación Vocacional, marjomille@pa.gov

• Sordos y con Dificultades Auditivas

Marilyn Cook, Consejero de Rehabilitación para Sordos y Personas con Dificultades Auditivas, maricook@pa.gov

• Coordinador de Alcance Temprano

Kaitlynn Tretter, katretter@pa.gov

Disponibilidad del Taller:

- Qué es OVR?
- Autoconciencia: ¡Se trata de ti!
- Autodefensa: obteniendo lo que necesita, cómo lo necesita.
- Vivir, trabajar y jugar de forma independiente
- Comunicación en el lugar de trabajo
- Aplicaciones, currículums vitae y entrevistas
- Trabajando como parte de un equipo
- Profesionalismo
- Exploración de carrera
- Educación postsecundaria: diferencia entre la escuela secundaria y la universidad
- Búsqueda de empleo y desarrollo
- Planificación de transición

VIDA COMUNITARIA / VIDA RESIDENCIAL

AGENCIA

SITIO WEB / NÚMERO DE TELÉFONO

The ARC of Lehigh & Northampton Counties Inc. (Advocacy Support) (610) 849-8076
The ReDCo Group, Lehighton www.pathwaysofpa.com (610) 377-6730 Ext. 10
Visiting Nurses of the Lehigh Valley & Hospice, Allentown (610) 871-2802

RECURSOS ADICIONALES

AGENCIA

SITIO WEB / NÚMERO DE TELÉFONO

Anthracite Region Center for Independent Living
(ARCIL)..... (570) 455-9800 Ext. 23 / (800) 777-9906
Bayada Home Health Care (Lehigh County)..... (610) 776-7000
Bayada Home Health Care (Carbon County) (610) 377-4717
Lehigh Valley Center for Independent Living (LVCIL) www.lvcil.org (610) 770-9781
Mental Health/Intellectual Disabilities

Developmental Programs (ID/DP)..... www.mhmrpa.org/mhmr/site/default.asp

OVR: PA Dept of Labor and Industry..... www.dli.state.pa.us/

Pennsylvania Career Guide..... Google - PA Career Guide

Pennsylvania Career Link www.pacareerlink.state.pa.us

Lehigh Valley Career Link www.careerlinklehighvalley.org

555 Union Blvd., Allentown, PA 18109. PA CareerLink Lehigh Valley es un centro de empleo que conecta a los empleadores y las oportunidades de trabajo con solicitantes de empleo calificados. PA CareerLink es financiado principalmente por el Departamento de Labor e Industria de Pensilvania y contratado por Lehigh Valley Workforce Investment Board, Inc. Quien “garantiza que el empleo, la capacitación y los servicios e información del mercado laboral que recibe a través de otro sistema de entrega de personal son profesionales, integrales y en el objetivo.”

Teléfono:(610) 437-5627

TTY:(610) 821-6760

Fax:(610) 434-4122

PA CareerLink Carbon County www.carboncareerlink.org

69 Broadway, Jim Thorpe, PA 18229. Socios en el PA CareerLink® son agencias privadas y públicas, organizaciones o instituciones educativas que brindan educación, capacitación y servicios de empleo o apoyo a solicitantes de empleo y empleadores. Nuestros clientes pueden obtener información sobre contratación, contratación, desarrollo económico, empleo y capacitación en un entorno de autoservicio o asistencia técnica.

Teléfono:(570) 325-2701

TDD/TTY:(570) 325-7850

Fax:(570) 325-5536

Warmline www.pbfalv.org/programs/warmline/

Un servicio de soporte telefónico para adultos del Condado de Lehigh, PA que son desafiados por la soledad, la confusión y otras preocupaciones de salud mental, o que necesitan información sobre los servicios disponibles. Warmline acepta llamadas de 6:00 AM a 10:00 AM y de 2:00 PM a 2:00 AM, los 7 días de la semana. Los residentes del condado de Lehigh solo pueden llegar a Warmline llamando (610) 820-8451. Los objetivos Warmline incluyen responder a las personas que llaman antes de que lleguen a un punto de crisis; Ayudar a los que llaman a encontrar plenitud, independencia y felicidad; Empatizando con los problemas particulares que confrontan los consumidores de salud mental.

Keystone Autism Services (AVAIL) www.keystoneautismservices.org (717) 215-2732

Servicios de transición para personas de 12 a 35 años de edad y residentes en el condado de Lehigh.

ktalada@keystonehumanservices.org

continúa página siguiente

VIDA COMUNITARIA / VIDA RESIDENCIAL

| AGENCIA | SITIO WEB / NÚMERO DE TELÉFONO |
|---|---|
| Access Services (Allentown, Bethlehem, Lehigh, Tamaqua)..... | www.accessservices.org |
| Access Services - Lehigh Valley Office, Bethlehem..... | (610) 866-6667 Ext. 239 |
| Anthracite Region Center for Independent Living (ARCIL), Hazelton | (570) 455-9800 / (800) 777-9906 |
| Association for Retarded Citizens of Carbon County, Lehigh (ARC) | (610) 377-6671 |
| Bucks Association for Retarded Citizens ARC (BARC), Quakertown | (215) 536-2097 |
| Carbon County Housing Authority, Lehigh | (610) 377-9375 |
| C.A.R.E.S. (Community and Residential Empowerment Services), Tamaqua..... | www.cares4u.org (570) 225-7360 |
| Club House of the Lehigh Valley: Adult Support Services for Individuals in need of Mental Health Support | (610) 433-9910 |
| Community Services Group, Bethlehem | (610) 866-7600 |
| Deutsch Institute, Luzerne County, Recreation Activities | (570) 348-1968 |
| Extended Family Care, Allentown | (610) 432-6766 / (800) 431-6522 |
| Good Shepherd Home at Conrad, W. Raker Center..... | (610) 776-3199 |
| Good Shepherd Supported Independent Living..... | (610) 776-3100 |
| Greater LV Visiting Nurse Association..... | (610) 327-5700 |
| Human Resources Center, Inc., Honesdale | (570) 253-3782 |
| Human Resources Center, Inc., Effort | (570) 872-9956 |
| Impact Systems Inc., Whitehall | (610) 435-1561 |
| Keystone Community Resources, Inc., Lackawanna County | (570) 558-8901 |
| Lehigh County Dept. of Human Services, Allentown | www.lehighcounty.org (610) 782-3200 |
| Lehigh County Housing Authority and Valley Housing Development Corp..... | (610) 965-4514 |
| Lehigh Support for Community Living, Bethlehem..... | (610) 758-4888 / (610) 758-3247 |
| Lehigh Valley Center for Independent Living (LVCIL) Allentown..... | www.lvcil.org (610) 770-9781 / (800) 495-8245 |
| Liberty Resources, Allentown..... | (610) 432-3880 |
| Lifepath, Bethlehem..... | (610) 264-5724 Ext. 260 |
| Living Unlimited, Inc. | www.living-unlimitedinc.com (800) 310-7776 |
| Maxim Healthcare Services | (610) 740-3800 |
| Maximum Care, Whitehall..... | (610) 264-2353 |
| Mentor of Lehigh Valley, Wescosville..... | (800) 825-7014 Ext. 207 |
| Northwestern Human Services of the Lehigh Valley (formerly COPE)..... | (610) 866-8332 |
| Nurse Finders, Whitehall | (610) 776-4111 |
| Pediatric Services of America, Allentown - PSA Health Care..... | (610) 717-5738 |
| Spectrum Community Services Inc. | www.spectrumcommunityservices.org (610) 372-0776 |
| Step by Step, Bethlehem | (610) 867-0688 |

continúa página siguiente

DIRECTORIO DE SERVICIOS EMPLEO / OPORTUNIDADES DE TRABAJO

| AGENCIA | SITIO WEB / NÚMERO DE TELÉFONO |
|---|---|
| AHEDD..... | www.ahedd.org (570) 622-9711 |
| Carbon County Career Link, Jim Thorpe (OVR) | (570) 325-2701 |
| Carbon County Workforce Training, Beaver Meadows..... | (570) 454-3754 |
| Easterseals Eastern PA | www.easterseals.com/esepe (610) 289-0114 |
| Fitzmaurice Community Services, Inc..... | www.fitzmaurice.org (570) 424-6223 |
| Goodwill, Keystone Area, Allentown | (610) 904-6070 |
| Human Resources Center, Inc., Effort. | www.hrcinc.org (570) 872-9956 |
| Impact Systems, Inc..... | (610) 435-1561 |
| Keystone Autism Services Vocational Initiative..... | keystoneautismservices.org |
| Lehigh County Career Link, Allentown..... | (610) 437-5627 |
| Living Unlimited, Inc..... | www.living-unlimitedinc.com (800) 310-7776 |
| NHS Human Services of Lehigh Valley Center, Bethlehem..... | (888) 647-0200 |
| Private Industry Council, Supported Employment Program, Lehigh Valley | (610) 829-1244 |
| SPIN..... | www.spininc.org (610) 625-1222 |
| The Arc..... | www.arcoflehighboroughampton.org (610) 849-8076 |
| VIA of the Lehigh Valley, Allentown..... | www.vianet.org (610) 628-2326 |

PROGRAMAS DE HABILITACIÓN DE DÍAS LICENCIADOS (anteriormente conocido como Programas de Día para Adultos)

| AGENCIA | SITIO WEB / NÚMERO DE TELÉFONO |
|---|---|
| Access Services (Allentown, Bethlehem, Easton, E. Stroudsburg, Lehigh, Tamaqua) ... | www.accessservices.org |
| Access Services - Lehigh Valley Office, Bethlehem..... | (610) 866-6667 Ext. 239 |
| A.L.I.V.E. (A Life in Vivid Expression), Allentown http://www.persondirectedsupports.com | (610) 841-4401 |
| C.A.R.E.S. (Community and Residential Empowerment Services) (Jim Thorpe, Walnutport, Stroudsburg) | www.cares4u.org (570) 225-7360 |
| Community Services Group/Concepts, Bethlehem | (610) 866-7600 |
| Goodwill, Keystone Area, Allentown | (610) 904-6070 |
| G.R.O.W.T.H. (Gaining Respect and Opportunity with Teaching and Hope)..... | rhd.org (800) 894-9925 |
| Kaleidoscope Family Solutions | www.kfamilyolutions.org (267) 295-0320 |
| Keystone Community Resources, Lackawanna County..... | (570) 702-8000 |
| SPIN..... | www.spininc.org (610) 625-1222 |
| Lifepath, Bethlehem..... | (610) 264-5724 |
| NHS Human Services of Lehigh Valley Center, Bethlehem..... | (888) 647-0200 |
| SarahCare of the Lehigh Valley | (610) 391-1576 |
| SPARC Program, Bethlehem..... | (610) 849-8076 |
| STEPS - Main Line Rehab..... | www.mainline-rehab.com (610) 280-0180 |
| The L.I.F.T. Center (Lifestyle, Integrity, and Fullness Treatment Center) | www.thelifcenter.net (484) 221-8284 |
| The ReDCo Group, Lehigh, Tamaqua..... | www.redcogrp.com (610) 337-6730 |

Proveedores de Entrenamiento de Trabajo del Condado de Carbon

AHEDD

108 North Centre Street
Pottsville, PA 17901-2949
Debra Sinkovich
Teléfono: (570) 622-9711
E-Mail: Debra.Sinkovich@ahedd.org

CTC Manufacturing, Inc.

100 Hazle Street
Beaver Meadows, PA 18216
Teléfono: (570) 454-3754
Web: www.ctcmanufacturing.com

Easterseals Eastern PA

1501 Lehigh Street
Suite 201
Allentown, PA 18103
Teléfono: (610) 289-0114, Ext. 212
E-Mail: cnelson@esep.org
Web: www.easterseals.com/esep

Goodwill, Keystone Area

1901 Lehigh Street
Allentown, PA 18103-4790
Cheryl Garr
Teléfono: (610) 904-6070
E-Mail: cgarr@goodwill.org
Web: www.yourgoodwill.org

Human Resources Center, Inc.

2301 Service Road
Effort, PA 18330
Dawn Daignault
Teléfono: (570) 872-9956
E-Mail: dawn.daignault@hrcinc.org

SPIN Lehigh

2158 Ave. C Suite 101
Bethlehem, PA 18017
Jen Schaadt
Teléfono: (610) 625-1227
E-Mail: jschaadt@spininc.org

Via of the Lehigh Valley

1020 S. Cedar Crest Blvd.
Allentown, PA 18103
Cortney Lakis
Teléfono: (610) 628-2326
Web: www.vianet.org
E-Mail: c.lakis@vianet.org

Proveedores de Entrenamiento de Trabajo del Condado de Lehigh

AHEDD

108 North Centre Street
Pottsville, PA 17901-2949
Deanne Kreiger
Teléfono: (570) 622-9711
E-Mail: Deanne.Kreiger@ahedd.org
Web: www.ahedd.org

The Burnley Workshop

4219 Manor Drive
Stroudsburg, PA 18360
Sirviendo: Condado de Monroe y
solo el área de Slate Belt Condado de
Northampton
Teléfono: (570) 992-6616

Community Options, Inc.

3710 Broadway
Allentown, PA 18104
Teléfono: (484) 221-8806
Fax: (484) 221-9637
Jessica Pahountis, Director Ejecutivo
Web: www.comop.org

Easterseals Eastern PA

1501 Lehigh Street
Suite 201
Allentown, PA 18103
Teléfono: (610) 289-0114, Ext. 212
E-Mail: cnelson@esep.org
Web: www.easterseals.com/esep

Proveedores de Entrenamiento de Trabajo del Condado de Lehigh

Community Skills Program

Counseling & Rehabilitation, Inc.
1150 Berkshire Boulevard, Suite 245
Wyomissing, PA 19610
Teléfono: (610) 376-3390
E-Mail: CSPNJPA@aol.com
Web: www.communityskillsprogram.com
No habla Español
Especialidades: Lesiones Cerebrales, Autismo.

Goodwill, Keystone Area

1901 Lehigh Street
Allentown, PA 18103
Cheryl Garr
Teléfono: (610) 904-6070
E-Mail: cgarr@goodwill.org

Goodwill Industries of NE PA

925 Prospect Avenue
Scranton, PA 18505
Teléfono: (570) 343-1166

Lehigh Valley Center for Independent Living (LVCIL)

Career Path
713 N. 13th Street
Allentown, PA 18102
Carly Beck, Coordinador
Teléfono: (610) 770-9781, Ext. 125
Email: carlybeck@lvcil.org

Q

Samantha Kibler, Coordinador
Teléfono: (610) 770-9781, Ext. 155
Email: samanthakibler@lvcil.org

Living Unlimited Program

4601 Locust Lane, Suite 202
Harrisburg, PA 17109
Teresa M. Stickle
Teléfono: (717) 526-2111, Ext. 224
Teléfono: (800) 310-7776
E-Mail: tstickle@living-unlimitedinc.com
Web: www.living-unlimitedinc.com

Main Line Rehabilitation Associates, Inc.

668 Exton Commons
Exton, PA 19341
Mark Cola
Teléfono: (610) 280-0180, Ext. 128
E-Mail: mcola@mainline-rehab.com
Web: www.mainline-rehab.com
Proporciona terapia de rehabilitación
cognitiva

Private Industry Council of Lehigh Valley, Inc.

72 N. 2nd Street
Easton, PA 18042
Bob Hrichak
Teléfono: (610) 829-1244
E-Mail: hrichak@picesp.org
No hay servicios especializados

SPIN Lehigh

2158 Avenue C, Suite 101
Bethlehem, PA 18017
Jen Schaadt
Teléfono: (610) 625-1227
E-Mail: jschaadt@spininc.org
Web: spininc.org

Servicios especializados: Espectro del
Autismo y Discapacidades Intelectuales /
del Desarrollo

Via of the Lehigh Valley

1020 S. Cedar Crest Blvd.
Allentown, PA 18103
Cortney Lakis
Teléfono: (610) 628-2326
E-Mail: c.lakis@vianet.org
Web: www.vianet.org